



Asamblea General

Distr. general
25 de abril de 2003
Español
Original: inglés

Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

36º período de sesiones
Viena, 30 de junio a 11 de julio de 2003

Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI*

Nota de la Secretaría**

<i>Capítulo</i>	<i>Página</i>
I. Cuestiones generales	2
II. Compraventa internacional de mercaderías	3
III. Arbitraje y conciliación comerciales internacionales	7
IV. Transporte internacional	12
V. Pagos internacionales	13
VI. Comercio electrónico	13
VII. Garantías independientes y cartas de crédito contingente	15
VIII. Contratación pública	15
IX. Insolvencia transfronteriza	16
X. Financiación por cesión de créditos	18
XI. Contratos internacionales de construcción	20
XII. Comercio compensatorio internacional	20
XIII. Proyectos de infraestructura con financiación privada	20
XIV. Garantías reales	20
<i>Anexo</i> Textos jurídicos de la CNUDMI	21

* La jurisprudencia de los tribunales sobre textos de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) (CLOUDT) y las referencias bibliográficas al respecto figuran en la serie de documentos A/CN.9/SER.C/....

** El presente documento se ha presentado con retraso por las siguientes razones: a) dado que se trata de un texto no legislativo, hay menos necesidad de distribuirlo antes de que la Comisión celebre su período de sesiones que en el caso de los textos legislativos; b) el volumen de trabajo actual de la Secretaría obligó a que se establecieran prioridades entre los recursos de personal; c) dado que contiene una bibliografía, se tuvo el deseo de incluir las publicaciones más recientes en relación con los trabajos de la Comisión; y d) el documento requiere un mínimo de traducción.



I. Cuestiones generales

Bakhin, S.V. S. Mezhdynarodnee svodee ynefetzerovannogo kontraktnogo prava: (International codifications of unified contractual law). San Petersburgo (Federación de Rusia), Facultad de Derecho de la Universidad Estatal de San Petersburgo, 2002.

Texto en ruso.

La Sexta Comisión (Asuntos Jurídicos) pide que se amplíe la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional; se elegirían 24 nuevos miembros el año próximo; concluye el debate sobre los planes para preparar una convención sobre las inmunidades jurisdiccionales de los Estados y de sus bienes. *M2 presswire* (Coventry (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), 25 de octubre de 2002).

Se analizan las sesiones de la Asamblea General dedicadas a la labor de la CNUDMI.

Morais, H. V. The quest for international standards; global governance v. sovereignty. *Kansas law review* (Lawrence, Kansas) 50:779 a 821, 2002.

News from UNCITRAL; consideration by Working Group III (Transport Law) of the CMI Draft Instrument on Transport Law. *CMI news letter*, Comité Marítimo Internacional (Amberes) 11-12, 2002.

NLCIFT participates in work of United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL). Novedades: *news from the National Law Center for Inter-American Free Trade* (Tucson, Arizona) 9:3:1, 2002.

Ocejo, M. A. CFA hosts global finance conference in Vienna, Austria. *The secured lender* (Nueva York) 58:5:48 a 51, 2002.

Piaggi, A. I. UNCITRAL y el futuro comercial. Buenos Aires, Ediciones Depalma, 1994.

La Sexta Comisión (Asuntos Jurídicos) de las Naciones Unidas examina la función de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional y ciertas propuestas sobre el aumento del número de miembros y la eficiencia de funcionamiento; se inicia también el debate sobre el informe relativo a la protección del personal de las Naciones Unidas y de otros funcionarios de carácter internacional. *M2 presswire* (Coventry, Reino Unido), 1º de octubre de 2002.

En dos secciones. Se analizan las sesiones de la Asamblea General dedicadas a la labor de la CNUDMI.

Van Alstine, M.P. The role of national courts; treaty law and legal transition costs. *Chicago-Kent* (Chicago, Illinois) 77:1303 a 1324, 2002.

Se analiza el CLOUT.

Zeller, B. The development of uniform laws; a historical perspective. *Pace international law review* (White Plains, Nueva York) 14:163 a 177, 2002.

II. Compraventa internacional de mercaderías

Affolder, N. Awarding compound interest in international arbitration. *American review of international arbitration* (Nueva York) 12:1:45 a 93, 2002.

Andreasen, R.N. MCC-Marble Ceramic Center; the parol evidence rule and other domestic law under the Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Brigham Young University law review* (Provo, Utah) 1:351 a 379, 1999.

Boss, A. H. Taking UCITA on the road; what lessons have we learned? *Roger Williams University law review* (Bristol, Rhode Island) 7:167 a 213, 2001.

Se analiza la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías en relación con cuestiones de comercio electrónico.

Bund, J.M. *Force majeure clauses; drafting advice for the CISG practitioner*. *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pensilvania) 17:381 a 413, 1998.

Butler, A.E. Interpretation of “place of business”; comparison between provisions of the CISG (article 10) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:275 a 280, 2002.

_____. The international contract; knowing when, why and how to “opt out” of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Florida bar journal* (Tallahassee, Florida) 76:24, 2002).

Colligan, A.B., Jr. Applying the general principles of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods to fill the article 78 interest rate gap in Zapata Hermanos, S.A. v. Hearthside Baking Co. Inc. (2001). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:1:40 a 56, 2002.

Cvetkovic, P. The characteristics of an offer in CISG and PECL. *Pace international law review* (White Plains, Nueva York) 14:121 a 131, 2002.

Diesse, F. Jurisprudence concernant la Convention des Nations Unies sur la vente internationale de marchandises (CVIM). *Revue de droit des affaires internationales. International business law journal* (París), 1:108 a 114, 2003.

DiMatteo, L.A. Contract talk; reviewing the historical and practical significance of the principles of European contract law. *Harvard international law journal* (Cambridge, Massachusetts) 43:569 a 581, 2002.

Donnelly, S.J.M. y Donnelly, M.A. 2000-2001 Survey of New York law; commercial law. *Syracuse law review* (Syracuse, Nueva York) 52:247 a 322, 2002.

Se analiza la Convención sobre la Compraventa.

Eiselen, S.E-commerce and the CISG; formation, formalities and validity. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:305 a 320, 2002.

- Fallon, M. y Meeusen, J. Le commerce électronique, la directive 2001/31/CE et le droit international privé. *Revue critique de droit international privé* (París) 91:435 a 490, 2002.
- Farnsworth, E.A. The interpretation of international contracts and the use of preambles (L'interprétation des contrats internationaux et l'utilisation des préambules). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (París) 3-4: 271 a 279, 2002.
- Felemezas, J. The award of counsel's fees under article 74 CISG; Zapata Hermanos Sucesores v. Hearthside Baking Co. (2001). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:1:30 a 39, 2002.
- Ferrari, F. Brief remarks on electronic contracting and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6: 2:289 a 304, 2002.
- _____. Forum shopping et droit matériel uniforme. *Journal du droit international* (París) 129:2:383 a 408, 2002.
- _____. "Forum shopping" despite international uniform contract law conventions. *International and comparative law quarterly* (Londres) 51:3:689 a 707, 2002.
- _____. Tribunale di Vigevano; Specific aspects of the CISG uniformly dealt with. *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pensilvania) 20:2:225 a 239, 2000.
- _____. Overview of case law on the CISG's international sphere of application and its applicability requirements (articles 1(1)(A) and (B)). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (París) 8:961 a 975, 2002.
- _____. Exclusion et inclusion de la Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises de 1980. *Revue générale de droit* (Ottawa) 32:2:335 a 357, 2002.
- _____. Interpretation of statements and conduct under the Convention for the International Sale of Goods (CISG) in the light of case law. *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (París) 1:96 a 107, 2003.
- _____. Gap-filling and interpretation of the CISG; overview of international case law. *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (París) 2:221 a 239, 2003.
- Flambouras, D. P. The doctrines of impossibility of performance and *clausula rebus sic stantibus* in the 1980 Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the Principles of European Contract Law; a comparative analysis. *Pace international law review* (White Plains, Nueva York) 13:262 a 293, 2001.

Helfat, J.N. y Kohn, R.M. Legal notes. *The secured lender* (Nueva York) 58:5:78 a 84, 2002.

Análisis de una sentencia inspirada en la Convención sobre la Compraventa que dictó un tribunal estadounidense en un litigio por una garantía real constituida sobre existencias inventariadas a favor de un prestamista.

Houtte, H. van. *The law of international trade*. ed. Londres, Sweet and Maxwell, 2002.

En el capítulo 4 se analiza la Convención sobre la Compraventa.

Huang, Y. Grasp the key to the case. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pensilvania) 17:8:39 a 62, 2002.

Jacobs, M.S. The U.N. Convention for the International Sale of Goods (CISG) in Australia to date; an illusive quest for global harmonization? *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pensilvania) 17:12:24 a 46, 2002.

Jenkins, S.H. Discharge of contract-performance and tender; what are the operative principles for a global community? *Florida law review* (Gainesville, Florida) 54:451 a 493, 2002.

Kee, C. Remedies for breach of contract where only part of the contract has been performed; comparison between provisions of the CISG (articles 51, 73) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:281 a 286, 2002.

Lando, O. Salient features of the Principles of European Contract Law; a comparison with the UCC. *Pace international law review* (White Plains, Nueva York) 13:339 a 369, 2001.

Lookofsky, J. Commentary; Zapata Hermanos v. Hearthsde Baking. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:1:27 a 29, 2002.

Magnus, U. UN-Kaufrecht und neues Verjährungsrecht des BGB; Wechselwirkungen und Praxisfolgen. *Recht der internationalen Wirtschaft* (Heidelberg) 8:577 a 584, 2002.

Mankowski, P. Überlegungen zur sach - und interessengerechten Rechtswahl für Verträge des internationalen Wirtschaftsverkehrs. *Recht der internationalen Wirtschaft; Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:2 - 15, 2003.

Manna, J.S., Sabino, A.M. y Wander, L.A. Reliance on the Statute of Frauds can be costly; under international law, oral contracts for the sale of goods can be enforceable. *New Jersey law journal* (Newark, Nueva Jersey) 23 de diciembre de 2002.

Mather, H. Choice of law for international sales issues not resolved by the CISG. *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pensilvania) 20:2:155 a 208, 2001.

Miur Watt, H. Cour de cassation (1re Ch. civ.); 8 janvier 2002; Soc. Coqín c. Soc. Polarcup Benelux S.A. *Review critique de droit international privé* (París) 2:343 a 345, 2002.

- Muriá, A. Primera sentencia mexicana sobre la Convención de Viena de 1980 sobre compraventa internacional de mercaderías; el caso Peterman c. Rossy (14/07/2000). *Revista mexicana de derecho internacional privado* (México, D.F.) 11:99 a 113, 2002.
- Murray, J.E., Jr. The definitive “battle of the forms”; chaos revisited? *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pensilvania) 20:1:1 a 48, 2000.
- _____. International law trumps the UCC for deals in 61 nations. *Purchasing* (Newton, Massachusetts) pág. 20, 6 de febrero de 2003.
- Perales Viscasillas, M.P. Battle of forms and burden of proof; an analysis of BGH 9 January 2002. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:217 a 228, 2002.
- Plate, T. The buyer's remedy of avoidance under the CISG; Acceptance from a common law perspective? *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:1:57 a 82, 2002.
- Posch, W. y Petz, T. Austrian cases on the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:1:1 a 24, 2002.
- Ramberg, J. *International commercial contracts*. 2da. edición, París, Cámara de Comercio Internacional, 2000.
- Raynard, J. Champ d'application de garantie du vendeur dans la vente internationale de marchandises [Conv. Vienne, 11 avr. 1980, art 42, §2a]. *La semaine juridique édition générale* (París) 5:193 a 197, 2003.
- Traducido por Romito, Angela Maria; editado por Sant 'Elia, Charles. Análisis de un caso; CISG; Italian court and homeward trend; Courte d'Appello di Milano, 20 March 1998, Italdecor s.a.s. v. Yiu's Industries (H.K.) Ltd. *Pace international law review* (White Plains, Nueva York) 14:179 a 203, 2002.
- Rueda, I. Convention de Vienne du 11 avril 1980; Cass. 1^{re} civ., 8 janv. 2002; Sté Coqin c/ Sté Polarcup Benelux SA. *La Semaine juridique édition générale* (París) 5:180, 2003.
- Schlechtriem, P. *Internationales UN-Kaufrecht*. 2da. edición, Tubinga, Mohr Siebeck, 2003.
- Schroeter, U. Freedom of contract; comparison between provisions of the CISG (article 6) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:257 a 266, 2002.
- _____. Interpretation of “writing”; comparison between provisions of the CISG (article 13) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:267 a 274, 2002.
- Sonnenberger, H.J. L'harmonisation ou l'uniformisation européenne du droit des contrats sont-elles nécessaires? Quels problèmes suscitent-elles? Réflexions sur la Communication de la Commission de la CE du 11 juillet 2001 et la Résolution du Parlement européen du 15 novembre 2001. *Revue critique de droit international privé* (París) 91:3:405 a 434, 2002.

- Sono, K. The rise of a national contract law in the age of globalization. *Tulane law review* (Nueva Orleans, Luisiana) 75:1185 a 1193, 2001.
- Su, Y. Die Rechtsmängelhaftung des Verkäufers nach UN-Kaufrecht im Vergleich mit dem chinesischen Vertragsgesetz. *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft* (Heidelberg) 102:101 a 115, 2003.
- Torzilli, P. The aftermath of MCC-Marble; is this the death knell for the parol evidence rule? *St. John's law review* (Jamaica, Nueva York) 74:843 a 873, 2000.
- Vanwijck a Alexandre, M. Les clauses mettant fin au contrat et les clauses survivant au contrat (Clauses which put an end to the contract and clauses which survive the contract). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal*. (París) 3 y 4:407 a 442, 2002.
- Witz, C. Cour d'appel de París; 14 juin 2001; Sté Aluminum and Light Co-Alico LTD c/Sarl Saint Bernard Miroiterie Vitrerie. *Journal du droit international* (París) 129:2:483 a 497, 2002.
- _____. Trois questions récurrentes de la vente internationale de marchandises au sein du même arrêt. *Recueil Dalloz; cahier droit des affaires* (París) 36:2795 a 2799, 2002.
- _____. Les nouveaux délais de prescription du droit allemand applicables aux ventes internationales de marchandises régies par la Convention de Vienne. *Recueil Dalloz; cahier droit des affaires* (París) 37:2860 a 2862, 2002.
- Zahraa, M. y Ghith, A.A. Specific performance in the light of the CISG, the UNIDROIT principles and Libyan law. *Uniform law review, Revue de droit uniforme* (Roma) 7:3:751 a 774, 2002.
- Zeller, B. Jurisdiction in cyberspace; does the CISG "manage" the global communications medium? *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:305 a 320, 2002.
- _____. The development of uniform laws; a historical perspective. *Pace international law review* (White Plains, Nueva York) 14:163 a 177, 2002.

III. Arbitraje y conciliación comerciales internacionales

- Affolder, N. Awarding compound interest in international arbitration. *American review of international arbitration* (Nueva York) 12:1:45 a 93, 2002.
- Arbitration law study group revises draft text of arbitration law. *WaveLength; the bulletin of the Japan Shipping Exchange, Inc.* (Tokio) 46:3 a 18, 2003.
- En el anexo figura el proyecto revisado de ley de arbitraje (inspirado en la Ley Modelo de la CNUDMI). En inglés.
- Asouzu, A.A. *International commercial arbitration and African States*. Cambridge (Reino Unido), Cambridge University Press, 2001.
- Baker, C.M. y Ali, A.H. A cross-comparison of institutional mediation rules. *Dispute resolution journal* (Nueva York) 57:2:72 a 81, 2002.

Berger, K.P. *Arbitration interactive; a case study for students and practitioners.* Francfort, Peter Lang, 2002.

Viene con un DVD-ROM interactivo.

Bergsten, E.E. Ten years of the Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot. *International arbitration law review* (Londres) 6:1:37 a 42, 2003.

Besrour, R. CNUDCI; loi type sur la conciliation commerciale internationale. *La semaine juridique édition générale* (París) 5:185, 2003.

Beuchert, T., Laumann, D. y Towfigh, E. Schiedsgerichtsbarkeit in der Volksrepublik China. *Recht der internationalen Wirtschaft* (Heidelberg) 12:902 a 912, 2002.

Bishop, R. D. y Russell, W.W. Survey of arbitration awards under chapter 11 of the North American Free Trade Agreement. *Journal of international arbitration* (La Haya) 19:6:505 a 579, 2002.

Branson, C. Interim measures of protection in a changing international commercial arbitration world. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 9:9 a 16, 2002.

Chakko, G. UN model law on conciliation passed. *The Hindu*, (Chennai, India) 31 de julio de 2002.

Claver-Carone, M.J. Post - handover recognition and enforcement of arbitral awards between mainland China and Hong Kong SAR; 1999 Agreement vs. New York Convention. *Law and policy in international business* (Washington, D.C.) 33:369 a 403, 2002.

Coe, J.J. Jr. The serviceable texts of international commercial arbitration; an embarrassment of riches. *Williamette journal of international law and dispute resolution* (Salem, Oregón), 10:143 a 158, 2002.

Craig, W. L., Park, W.W. y Paulsson, J. *International Chamber of Commerce arbitration*. 3 edición, Dobbs Ferry, Nueva York, Oceana Publications, 2000.

En el capítulo 29 se analiza la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional.

Cremades, B.M. y Cairns, D.J. El arbitraje en la encrucijada entre la globalización y sus detractores. *Revista mexicana de derecho internacional privado* (México, D.F.) 11:47 a 95, 2002.

Daly, B.W. Correction and interpretation of arbitral awards under the ICC Rules of Arbitration. *ICC International Court of Arbitration bulletin* (París) 13:1:61 a 71, 2002.

Se comparan el Reglamento de arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional con el de la CNUDMI y con la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional.

Ebe, R.L. The nuts and bolts of arbitration. *Franchise law journal* (Chicago) 22:85 a 97, 2002.

Eidenmüller, H. A legal framework for national and international mediation proceedings. *International journal of dispute settlement* (Heidelberg) 12:14 a 19, 2002.

El-Adab, A.H. La nouvelle loi jordanienne sur l'arbitrage. *Revue de l'arbitrage* (París) 2:301 a 328, 2002.

Se analiza la nueva ley jordana de promulgación y aplicación de la Ley Modelo.

Elsing, S.H. Internationale Schiedsgerichte als Mittler zwischen den prozessualen Rechtskulturen. *International journal of dispute settlement* (Heidelberg) 12:19 a 26, 2002.

Gearing, M. Going full circle in Singapore; Dermajaya properties. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pensilvania) 17:10:29 a 35, 2002.

Goldstein, M.J. y Bjorklund, A.K. International legal developments in review; 2001; international commercial dispute resolution. *International lawyer* (Chicago), 36: 401, 2002.

Houtte, H. van. *The law of international trade*. Londres, Sweet and Maxwell, 2002.

En el capítulo 11 se analiza el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI.

Huang, Y. Grasp the key to the case. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pensilvania) 17:8:39 a 62, 2002.

Hwang, M. y Muttath, R.C. The role of courts in the course of arbitral proceedings; Singapore and other Asian perspectives. *Arbitration; the journal of the Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 68:3:223 a 237, 2002.

Idornigie, P.O. The relationship between arbitral and court proceedings in Nigeria. *Journal of international arbitration*. (La Haya) 19:5:443 a 459, 2002.

_____. The default procedure in the appointment of arbitrators; is the decision of the court appealable? *Arbitration; the journal of the Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 68:4:397 a 403, 2002.

International Law Association, Committee on International Commercial Arbitration. Final report on public policy as a bar to enforcement of international arbitral awards. En el Report of the Seventieth Conference; New Delhi 2002. Londres, Asociación de Derecho Internacional, Londres, 2002, págs. 352 a 379.

Jambholkar, L. International commercial arbitration; recent developments in Indian law. *Journal of international arbitration* (La Haya) 19:6:601 a 608, 2002.

Johari, H.C. Commentary on Arbitration and Conciliation Act, 1996; adopting the Model Arbitration Law prepared by the United Nations Commission on International Trade Law and incorporating acts for implementing New York and Geneva conventions. 2da. edición, Calcuta, Kamal Law House, 2002. 2v.

Keglevic, A. Arbitration in Central Europe; does regionality exist? *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 9:79 a 103, 2002.

Kim, K.R. How do you settle business disputes with Koreans? The advent of a new amendment to the Korean Arbitration Act. *Transnational lawyer* (Sacramento, California), 15:227 a 240, 2002.

Se analiza la forma de promulgación y aplicación en Corea de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje.

Kostin, A.A. La Ley Modelo de la CNUDMI y la Ley rusa sobre arbitraje comercial internacional; análisis desde las perspectivas de la equidad y el derecho. En Cuestiones actuales de arbitraje comercial internacional en el 70º aniversario de la constitución del Tribunal de Arbitraje Comercial Internacional de la Cámara de Industria y Comercio de la Federación de Rusia (traducción del título ruso), editado por A.C. Komarov Moscú, Spark, 2002. págs. 88 a 92.

Título y texto en ruso.

Kreindler, R. Aspects of illegality in the formation and performance of contracts. *International arbitration law review* (Londres) 6:1:1 a 24, 2003.

Lee, J.W. Últimas tendencias en materia de arbitraje. *Revista de Arbitraje* (Seúl), 305:59 a 69, 2002.

En coreano. Incluye un análisis del programa actual de trabajo del Grupo de Trabajo sobre Arbitraje de la CNUDMI.

Liebeskind, J.C. State-investor dispute settlement clauses in Swiss bilateral investment treaties. *ASA bulletin* (La Haya) 20:1:27 a 58, 2002.

Incluye un análisis de la aplicación del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI en los tratados bilaterales de inversión.

McLaren, E. Effective use of international commercial arbitration; a primer for in-house counsel. *Journal of international arbitration* (La Haya) 19:6:473 a 490, 2002.

Motion adoptée par le groupe d'arbitres réunis sous l'égide de la Chambre arbitrale de Milan (à propos des travaux de la CNUDCI sur les mesures provisoires et l'arbitrage international). *Revue de l'arbitrage* (París) 4:1073 a 1074, 2002.

A new arbitration law is now being drafted. *JCA newsletter* (Tokio), 15:2, 2002.

Piaggi, A.I. La vinculación entre UNCITRAL y el arbitraje comercial internacional; una relación exitosa. *El Derecho* (Buenos Aires), 19 de noviembre de 2002.

Pillay, M.R. The Singapore arbitration regime 2002; Then, now and why. *International Construction Law Review* (Londres), 1:91 a 127, 2003.

Raeschke-Kessler, H. The production of documents in international arbitration; a commentary on article 3 of the new IBA Rules of Evidence. *Arbitration international* (Londres) 18:4:411 a 430, 2002.

Rosell, J. Confidentiality and arbitration. *Croatian arbitration yearbook*. (Zagreb) 9:19 a 25, 2002.

Rumpf, C. Internationale Schiedsgerichtsbarkeit in der Türkei. *Recht der internationalen Wirtschaft; Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 48:843 a 851, 2002.

Sanders, P. UNCITRAL's Model Law on Conciliation. *International journal of dispute settlement* (Heidelberg) 12:1, 2002.

Schlabrendorff, F. von Resolving cultural differences in arbitration proceedings. *International financial law review* 21:3:38 y 39, 2002.

- Segesser, G. von. Witness preparation in international commercial arbitration. *ASA bulletin* (La Haya) 20: 2:222 a 228, 2002.
- Smith, G., Lim, M. y Choong, J. The UNCITRAL Model Law and the parties' chosen arbitration rules; complementary or mutually exclusive? *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:194 a 216, 2002.
- Tchakoua, J.M. Le statut de la sentence arbitrale d'accord parties; les limites d'un déguisement bien utile (The status of the arbitral award by consent; the limits of a useful ruse). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (París) 7:775 a 793, 2002.
- Thomson, C.R. y Finn, A.M.K. International commercial arbitration; a Canadian perspective. *Arbitration international* (Londres) 18:2:205 a 218, 2002.
- Time for revamp of arbitration law. *The star* (Petaling Jaya, Malaysia), 24 de febrero de 2003.
- Triebel, V. Discovery of Documents in internationalen Schiedsverfahren; Theorie und Praxis. *International journal of dispute settlement* (Heidelberg) 12:26 a 32, 2002.
- Triva, S. Croatian Law on Arbitration. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 9:107 a 138, 2002.
- Incluye un análisis de la forma de promulgación y aplicación de la Ley Modelo en Croacia.
- UMA drafting committee tackles task of an international version. *World arbitration and mediation report* (Huntington, Nueva York) 14:2:35, 2003.
- Se examinan cuestiones de redacción para la preparación de un suplemento de la Ley uniforme sobre los regímenes de mediación de los Estados Unidos de América a la luz de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Conciliación Comercial Internacional.
- UNCITRAL adopts draft Model Law on International Commercial Conciliation. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pensilvania), 17:8:14 y 15, 2002.
- Weiler, T. NAFTA investment law in 2001; as the legal order starts to settle, the bureaucrats strike back. *International lawyer* (Chicago) 36:345, 2002.
- Zekos, G.I. Arbitration as a dispute settlement mechanism under UNCLOS, the Hamburg Rules, and WTO. *Journal of international arbitration* (La Haya) 19:6:497 a 594, 2002.

IV. Transporte internacional

- Alcántara, J. The new regime and multimodal transport. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:399 a 404, 2002.
- Asariotis, R. Allocation of liability and burden of proof in the Draft Instrument on Transport Law. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:382 a 398, 2002.
- Auchter, G. La Convention de Budapest (CMNI). *European transport law/Droit européen des transports* (Amberes) 37:5:545 a 602, 2002.
- Se analiza el proyecto de instrumento sobre el derecho del transporte de la CNUDMI en el marco del Convenio de Budapest de 2001, relativo al contrato de transporte de mercancías por vías de navegación interior (Convenio CMN)
- Beare, S. Liability regimes; where we are, how we got there and where we are going. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:306 a 315, 2002.
- Berlingieri, F. Basis of liability and exclusions of liability. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:336 a 349, 2002.
- Clarke, M. Transport documents; their transferability as documents of title; electronic documents. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:356 a 369, 2002.
- _____. Multimodal transport in the new millennium. *WMU journal of maritime affairs* (Malmö, Suecia) 1:1:71 a 84, 2002.
- _____. Harmonization of the regulation of carriage of goods in Europe. *Transportrecht* (Kriftel, Alemania), 25:11/12: 428 a 434, 2002.
- En inglés.
- Debattista, C. The CMI/UNCITRAL cargo liability regime; regulation for the 21st century? *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:304 y 305, 2002.
- Incluye ponencias presentadas en un simposio sobre el anteproyecto de instrumento de la CNUDMI relativo al transporte de mercaderías, que organizó el Instituto de Derecho Marítimo de la Universidad de Southampton.
- Harper, E.W. International legal developments in review; 2001; admiralty and maritime law. *International lawyer* (Chicago) 36:393, 2002.
- Heber, R. Jurisdiction and arbitration; should the new convention contain rules on these subjects? *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:405 a 417, 2002.
- Huybrechts, M. Limitation of liability and of actions. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:370 a 381, 2002.
- Jones, P. A new transport convention; a framework for e-commerce? *Electronic communication law review* (La Haya) 9:2:145 a 164, 2002.
- Lee, E.S. The changing liability system of sea carriers and maritime insurance; focusing on the enforcement of the Hamburg Rules. *Transnational lawyer* (Sacramento, California) 15:241 a 255, 2002.

Pavliha, M. Prevozne pogodbe; sedanjost in prihodnost Slovenskega ter mednarodnega prava. *Zbornik pravnog fakulteta Sveučilišta u Rijeci*. (Rijeka, Croacia) 2: 229 a 241, 2002.

En esloveno.

Røsøeg, E. The applicability of conventions for the carriage of goods and for multimodal transport. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:316 a 335, 2002.

UN agency moves in on rules for container traffic liability. *Insurance day* (Londres), 8 de octubre de 2002.

Van der Ziel, G.J. The UNCITRAL/CMI draft for a new convention relating to the contract of carriage by sea. *Transportrecht* (Kriftel, Alemania) 25:7/8:265 a 277, 2002.

En inglés.

Zekos, G.I. Arbitration as a dispute settlement mechanism under UNCLOS, the Hamburg Rules, and WTO. *Journal of international arbitration* (La Haya) 19:6:497 a 594, 2002.

Zunarelli, S. The liability of the shipper. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:350 a 355, 2002.

V. Pagos internacionales

Lowry, H.P. Early implementation of the 1988 UNCITRAL Bills and Notes Convention. En Legal harmonization in the Americas; business transactions, bijuralism and the OAS. Washington D.C., Organización de los Estados Americanos, 2002.

Ropoša, T. Vloga trasirane in lastne menice pri mednarodnih plačilih (Función de las letras de cambio y los pagarés en los pagos internacionales). *Mednarodno poslovno pravo* (Ljubljana), págs. 19 a 23, agosto de 2002.

En esloveno.

Se analiza la Convención de las Naciones Unidas sobre letras de cambio internacionales y pagarés internacionales, de 1988.

VI. Comercio electrónico

Beale, H. y Griffiths, L. Electronic commerce; formal requirements in commercial transactions. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 4:467 a 484, 2002.

Bernstorff, C.G. von. Deutsches Recht in einer elektronischen Geschäftswelt. *Recht der internationalen Wirtschaft; Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:I, 2003.

Boss, A.H. Taking UCITA on the road; what lessons have we learned? *Roger Williams University law review* (Bristol, Rhode Island) 7:167 a 213, 2001.

Se analiza la Convención sobre la Compraventa en relación con cuestiones de comercio electrónico.

E-bill passes to applause by Microsoft. *The press* (Christchurch, Nueva Zelanda) 15 de octubre de 2002.

Eiselen, S. E-commerce and the CISG; Formation, formalities and validity. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Viena) 6:2:305 a 320, 2002.

Faria, J.A.E. International harmonisation of e-commerce law; the way ahead. *TMI; treasury management international* (Londres) 110:1, 2002.

Finocchiaro, G. Digital signature and electronic signatures; the Italian regulatory framework after the d.lgs. 10/2002. *Electronic communication law review* (La Haya) 9:2:127 a 143, 2002.

Ghalib, A.W. Legal perspective; UNCITRAL's Model Law on Electronic Commerce. *Gulf news*. (Dubai, Emiratos Árabes Unidos) 9 de marzo de 2002.

Morales Arce, J.B. Trabajos de UNCITRAL sobre el desarrollo del comercio electrónico y los instrumentos internacionales relativos al comercio internacional. *Revista de derecho bancario y bursátil* (Valladolid, España) 21:88:272 y 273, 2002.

Moreno, Á.G. El comercio electrónico y su disciplina; ¿un nuevo derecho para un nuevo modelo de mercado y de negocios? *Derecho de los negocios* (Madrid) 13:145:28 a 47, 2002.

Muñiz Arguelles, L. La contratación electrónica y las normas generales de contratación. *Revista jurídica de la Universidad de Puerto Rico* (San Juan) 71:639 a 654, 2002.

New, W. U.N. legal group preps for meeting on e-commerce barriers. *National journal's technology daily*. (Washington, D.C.) 8 de octubre de 2002.

Piaggi, A.I. La Ley Modelo de UNCITRAL y la modernización de la legislación para facilitar el e-commerce. *Revista doctrina societaria* (Buenos Aires) Nº 144, 1999.

Pistorius, T. Contract formation; a comparative perspective on the Model Law on Electronic Commerce. *The comparative and international law journal of Southern Africa* (Pretoria) XXXV: 2:129 a 156, 2002.

Polanski, P.P. A new approach to regulating Internet commerce; custom as a source of electronic commerce law. *Electronic communication law review* (La Haya) 9:3:165 a 205, 2002.

Rambaran, I.A. I accept, but do they? The need for electronic signature legislation on mainland China. *Transnational lawyer* (Sacramento, California), 15:405 a 436, 2002.

Tan, H.S.K. The impact of the Singapore Electronic Transactions Act on the formation of e-contracts. *Electronic communication law review* (La Haya) 9:2:85 a 112, 2002.

VII. Garantías independientes y cartas de crédito contingente

Annual survey of letter of credit law and practice, 2002; Beijing annual survey summary. *Documentary credit world* (Montgomery Village, Maryland) 6:7:28 a 31, 2002.

Dole, R.F., Jr. Warranties by beneficiaries of letters of credit under revised article 5 of the UCC; the truth and nothing but the truth. *Houston law review* 39:375 a 411, 2002.

Publicado también en Annual survey of letter of credit law and practice. Editado por Byrne, J.E. y Byrnes, C.S., Montgomery Village, Maryland, Institute of Banking Law and Practice, 2003, págs. 39 a 61.

Financements et garanties dans le commerce international; guide juridique. Ginebra, Centro de Comercio Internacional, 2002.

Gao, X. The identity of the fraudulent party under the fraud rule in the law of letters of credit. En Annual survey of letter of credit law and practice. Editado por: Byrne, J.E. y Byrnes, C.S., Montgomery Village, Maryland, Institute of Banking Law and Practice, 2003, págs. 62 a 79.

Maulella, V. Can US banks issue guarantees? *DCInsight* (París), 8:2:6 y 7, 2002.

Publicado también en Annual survey of letter of credit law and practice. Editado por James E. Byrne J.E. y Byrnes C.S., Montgomery Village, Maryland, Institute of Banking Law and Practice, 2003, págs. 112 a 115.

Turner, P. Standard banking practice and the UCP. *DCInsight* (París) 8:4:12 y 13, 2002.

UN Convention progress. *Documentary credit world* (Montgomery Village, Maryland) 6:7:3, 2002.

VIII. Contratación pública

Arrowsmith, S. The character and role of national challenge procedures under the Government Procurement Agreement. *Public procurement law review* (Londres) 4:235 a 260, 2002.

Lamvol, A. From transition to cohesion; the reform of public procurement in Estonia. *Public procurement law review* (Londres) 1:74 a 97, 2002.

Tian, J. Public procurement in China; the way forward. *Public procurement law review* (Londres) 4:207 a 228, 2001.

IX. Insolvencia transfronteriza

Australia. *Cross-Border Insolvency; promoting international cooperation and coordination.* 2000. (Proposals for Reform, 8).

Clift, J. The UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency; an answer to insolvency issues in the framework of international trade and of international projects. En *Faillite et concordat judiciaire; un droit aux contours incertains et aux interférences multiples.* Lovaina, Bélgica, 2002, págs. 81 a 113. (vol.9)

Cooper, N. INSOL International technical project report. *INSOL world; the newsletter of INSOL International* (Londres) págs. 14 y 15, diciembre de 2002.

Deshpande, N.V. y Sunil Kumar, K.N. Cross border insolvency; the international standards and its applicability in the Indian situation. En *Report of the Advisory Group on Bankruptcy Laws,* Bombay, 2001. (vol.2).

Contiene un apéndice en el que se comparan artículos de la Ley Modelo con las disposiciones correspondientes del derecho indio.

Esplugues Mota, C. Hacia la elaboración de un *standard legislativo internacional* en materia concursal; la propuesta de guía legislativa sobre el régimen de la insolvencia de la Comisión de Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI/UNCITRAL). *Derecho de los negocios* (Madrid) 146:19 a 40, 2002.

Fletcher, I.F. y Anderson, Hamish. The insolvency issues. En *Cross-border security and insolvency.* Editado por: Bridge M. y Stevens R., eds. Nueva York, Oxford University Press, 2001. págs. 257 a 288.

Floyd, B.B. Twenty-sixth session of UNCITRAL Working Group V (Insolvency Law). *International Bar Association Committee J news* (Londres) 12:2:6 a 11, 2002.

Frieswick, K. Going bust not the same all over; filing for bankruptcy protection means different things in different countries; will a uniform code ever be adopted? *CFO; the magazine for senior financial executives.* (Nueva York) 18:7:73, 22 de julio de 2002.

Harmer, R. Train driving. *INSOL world; the newsletter of INSOL International* (Londres) págs. 4 y 5 primavera de 2002.

Incluye un análisis de la función de la Asociación Internacional de Especialistas en Casos de Insolvencia en la preparación de los proyectos de instrumento de la CNUDMI sobre la insolvencia y las garantías reales.

Incorporating the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency in India. En *Report of the Advisory Group on Bankruptcy Laws.* Bombay, Reserve Bank of India, mayo de 2001. (vol. 1)

Lee, P.L. Ancillary proceedings under section 304 and proposed chapter 15 of the Bankruptcy Code. *American bankruptcy law journal* (Lexington, Carolina del Sur.) 76:2:115 a 202, 2002.

Leonard, B. Co-ordinating cross -border insolvency cases. En *Second Annual International Insolvency Conference,* Facultad de Derecho de la Universidad

Fordham, Nueva York, 10 y 11 de junio de 2002. Fairfax, Virginia, International Insolvency Institute, 2002.

CD-ROM.

Levenson, D.C. Proposal for reform of choice of avoidance law in the context of international bankruptcies from a U.S. perspective. *American Bankruptcy Institute law review* (Jamaica, Nueva York) 10:291 a 361, 2002.

Mitra, N.L. y Ali, F. Cross-border insolvency in India. *En Report of the Advisory Group on Bankruptcy Laws*. Bombay, Reserve Bank of India, mayo de 2001. (vol. 2).

Contiene un apéndice en el que se comparan artículos de la Ley Modelo con las disposiciones correspondientes del derecho indio.

Murphy, P.J. Why won't the leaders lead? The need for national governments to replace academics and practitioners in the effort to reform the muddled world of international insolvency. *University of Miami inter-American law review*. (Coral Gables, Florida) 34:1:121 a 153, 2002.

Second Annual International Insolvency Conference, Facultad de Derecho de la Universidad Fordham, Nueva York, 10 y 11 de junio de 2002. Fairfax, Virginia, International Insolvency Institute, 2002.

CD- ROM. Se reproducen varios textos de la CNUDMI.

Smith, A. Some aspects of comity and the protection of local creditors in cross-border insolvency law; South Africa and the United States compared. *South Africa mercantile law journal* (Lansdowne) 14:1:17 a 63, 2002.

_____ y Boraine, A. Crossing borders into South African insolvency law; from the Roman-Dutch jurists to the UNCITRAL Model Law. *American Bankruptcy Institute law review* (Jamaica, Nueva York) 10:135 a 215, 2002.

Westbrook, J.L. Multinational enterprises in general default; chapter 15, the ALI principles, and the EU insolvency regulation. *American bankruptcy law journal* (Lexington, Carolina del Sur.) 76:1 a 41, 2002.

_____. Setting global standards for cross-border insolvency. *International financial law review* (Londres) 21:9:9 a 11, 2002.

Wilcock, J. U.S. bankruptcy law reform. *INSOL world*. (Londres) págs. 6 y 7, primer trimestre de 2003.

Wynne, R.L. Practice tips; The UNCITRAL Model Rule on Cross-Border Insolvency. *Los Angeles lawyer* (Los Angeles) 22:24 a 30, 1999.

Ziegel, J.S. New and old challenges in approaching phase three amendments to Canada's commercial insolvency laws. *Canadian business law journal* (Aurora, Ontario) 37:1:75 a 118, 2002.

Contiene un apéndice sobre el Instituto de Insolvencia del Canadá y la Asociación Canadiense de Profesionales de la Insolvencia y la Reestructuración; propuestas de reforma.

X. Financiación por cesión de créditos

Association of the Bar of the City of New York, Committee on Foreign and Comparative Law. The Vienna Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *The record* (Nueva York) 57:4:454 a 467, 2002.

Bazinas, S.V. Multi-jurisdictional receivables financing; UNCITRAL's impact on securitization and cross-border perfection. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Carolina del Norte) 12:365 a 387, 2002.

_____. UNCITRAL's contribution to the unification of receivables financing law; the United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Roma) 7:49 a 67, 2002-2.

En las págs. 220 a 261 se reproducen las versiones francesa e inglesa de la Convención. La versión española se ha publicado en Contribución de la CNUDMI a la unificación del derecho que rige la financiación mediante cesión de créditos; Convención de las Naciones Unidas sobre la cesión de créditos en el comercio internacional. *Revista de derecho bancario y bursátil* (Valladolid, España) 21:88:181 a 205, 2002.

_____. La contribution de la CNUDCI à l'unification du droit du financement par cession de créances dans le commerce internactional. *Revue de droit bancaire et financier* (París) 4:1:70 a 77, 2003.

Convención de las Naciones Unidas sobre la cesión de créditos en el comercio internacional. Reproducción de la versión española de la Convención en *Derecho de los negocios* (Madrid) 147:128 a 141, 2002.

Danielewsky, M. y Lehmann, A. Die UNCITRAL-Konvention über internationale Forderungsabtretungen und ihre Auswirkungen auf Asset-Backed-Securities-Transaktionen. *Zeitschrift für Wirtschafts und Bankrecht* (Francfort) 57:5:221 a 230, 2003.

Deschamps, M. The priority rules of the United Nations Receivables Convention; a comment on Bazinas. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Carolina del Norte) 12:389 a 400, 2002.

Goode, R. The UNIDROIT Mobile Equipment Convention. En Cross-border security and insolvency. Editado por: M. Bridge y R. Stevens, Nueva York, Oxford University Press, 2001. págs. 225 a 240.

Se analiza sucintamente la Convención sobre la cesión de créditos en el marco de los convenios del UNIDROIT sobre el facturaje internacional y sobre los bienes de equipo móvil.

Harper, E. W. International legal developments in review; 2001; admiralty and maritime law. *International lawyer* (Chicago) 36:393, 2002.

Ikeda, M. Proyecto de convención sobre la cesión de créditos en el comercio internactional. NBL (*New business law*) (Tokio) 722:27 a 36, 2001.

Título y texto en japonés. El anexo contiene una traducción al japonés del proyecto de convención.

_____ y Kitazawa, A. Observaciones, basadas en los informes de la CNUDMI, sobre la Convención de las Naciones Unidas sobre la cesión de créditos en el comercio internacional. *Hogaku kenkyu (Revista de derecho, política y sociología)* (Tokio) 75:7:1 a 24, 2002.

En japonés.

Kieninger, E.M. Verinheitlichung des Rechts der Forderungsabtretung; zur United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *En Raum und Recht; Festschrift 600 Jahre Würzburger Juristenfakultät. Editado por H. Dreier, H. Forkel, K. Laubenthal, comp. Berlín, Duncker & Humblot, 2002.* págs. 297 a 317.

Krupsi, J.A. Connecting security rights in receivables; a Canadian perspective on the Rome convention. *European review of private law* (Dordrecht, Alemania) 10:6:739 a 760, 2002.

Kuhn, H. Materielle Rechtsvereinheitlichung und IPR; das internationale Zessionsrecht im UNCITRAL-Übereinkommen über die Forderungsabtretung. *En Festschrift für Prof. Dr. Kurt Siehr zum 65. Geburtstag. Editado por P. J. Weber, M. Weber, R. Seitz, y H. R. Künzle, comp. Zürich, Schulthess, 2001.* págs. 93 a 125.

_____. Zur Neuordnung der grenzüberschreitenden Forderungsabtretung im Einheitlichen UN-Abtretungsrecht. *Schweizerische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht/Revue suisse de droit affaires/Swiss review of business law* (Zürich) 3:129 a 150, 2002.

Lukas, M. Chancen und Risken der Rechtsvereinheitlichung am Beispiel des Zessionsrechts. *Jahrbuch junger Zivilrechtswissenschaftler 2000; Prinzipien des Privatrechts und Rechtsvereinheitlichung*. Stuttgart, Alemania, Richard Boorberg Verlag, 2000, págs. 21 a 41.

_____. Auf dem Weg zu einem internationalen Zessionsrecht? Bemerkungen zur “UNCITRAL Draft Convention on Assignment ...” aus österreichischer Sicht. *BankArchiv* (Viena) 48:501 a 518, 2000.

Markell, B.A. UNCITRAL's receivables convention; the first step but not the last; a comment on Bazinas. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Carolina del Norte.) 12:401 a 410, 2002.

Sanyal, S. The multi-modal debate. *Business line*. (Madrás, India), 7 de marzo de 2003.

Sigman, H.C. y Smith, E.E. Toward facilitating cross-border secured financing and securitization; an analysis of the United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *Business lawyer* (Chicago) 57:727, 2002.

Trager, M.E. Towards a predictable law on international receivables financing; the UNCITRAL convention. *New York University journal of international law and politics* (Nueva York) 31:611 a 643, 1999.

XI. Contratos internacionales de construcción

[No hay ninguna publicación registrada sobre este tema]

XII. Comercio compensatorio internacional

Esteban de la Rosa, G. El comercio internacional compensado; reglas y prácticas.
Derecho de los negocios (Madrid) 147:37 a 50, 2002.

XIII. Proyectos de infraestructura con financiación privada

Faria, J.A.E. UNCITRAL legislative guide on privately financed infrastructure projects. *Public procurement law review* (Londres) 4: NA89 a 92, 2002.

Organisation for Economic Cooperation and Development. Basic elements of a law on concession agreements. París, OECD Publications, 2002.

Se analiza la Guía legislativa de la CNUDMI sobre proyectos de infraestructura con financiación privada.

XIV. Garantías reales

Fernández Arroyo, D.P. Las garantías mobiliarias en el derecho del comercio internacional de nuestros días. *Revista mexicana de derecho internacional privado*, (México D.F.). 10:11 a 58, noviembre de 2001.

Harmer, R. Train driving. *INSOL world; the newsletter of INSOL International* (Londres) págs. 4 y 5, primavera de 2002.

Se analiza la función de la Asociación Internacional de Especialistas en Casos de Insolvencia en la preparación de los proyectos de instrumento de la CNUDMI sobre la insolvencia y las garantías reales.

Ikeda, M. Proyecto de guía legislativa de la CNUDMI sobre operaciones garantizadas. *NBL (New business law)* (Tokio) 748:19 a 24, 2002.

Título y texto en japonés.

Schwarcz, S.L. International securitization and structured finance; the universal language of international securitization. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Carolina del Norte.) 12:285 a 308, 2002.

Secured transactions under the Uniform Commercial Code and international commerce. Por L.F. Del Duca y otros. Cincinnati, Ohio, Anderson Publishing, 2002.

En el capítulo 6 se analiza la labor de la CNUDMI en materia de insolvencia transfronteriza y garantías reales.

Anexo

Textos jurídicos de la CNUDMI

<i>Título abreviado</i>	<i>Título completo</i>
Convención de la Letra y el Pagaré (1988)	Convención de las Naciones Unidas sobre letras de cambio internacionales y pagarés internacionales (1988) ^a
Convención sobre la cesión de créditos en el comercio internacional (2001)	Convención de las Naciones Unidas sobre la cesión de créditos en el comercio internacional (2001) ^b
Convención sobre Garantías y Cartas de Crédito Contingente (1995)	Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente (1995) ^c
Convención sobre la Compraventa (1980)	Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (Viena, 1980) ^d
Convención sobre la Prescripción (1974/1980)	Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1974 (Nueva York) ^e y Protocolo de modificación de la Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1980 (Viena) ^f
Convenio sobre los Empresarios de Terminales (1991)	Convenio de las Naciones Unidas sobre la responsabilidad de los empresarios de transporte en el comercio internacional (1991) ^g
Guía para los Contratos de Construcción (1987)	Guía jurídica de la CNUDMI para la redacción de contratos internacionales de construcción de instalaciones industriales (1987) ^h
Guía sobre Comercio Compensatorio Internacional (1992)	Guía jurídica de la CNUDMI sobre operaciones de comercio compensatorio internacional (1992) ⁱ
Guía sobre proyectos de infraestructura (2001)	Guía Legislativa de la CNUDMI sobre proyectos de infraestructura con financiación privada (2001) ^j
Guía sobre Transferencias Electrónicas de Fondos (1986)	Guía jurídica de la CNUDMI sobre transferencias electrónicas de fondos ^k
Ley sobre Comercio Electrónico (1996)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996) ^l

Ley sobre Transferencias de Crédito (1992)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito ^m
Ley Modelo del Arbitraje (1985)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985) ⁿ
Ley Modelo de la Contratación Pública (1994)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios (1994) ^o
Ley Modelo sobre Conciliación de la CNUDMI (2002)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre Conciliación Comercial Internacional (2002) ^{p¹}
Ley Modelo sobre Insolvencia (1997)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997) ^{p²}
Ley Modelo sobre las Firmas Electrónicas de la CNUDMI (2001)	Ley Modelo sobre las Firmas Electrónicas de la CNUDMI (2001) ^q
Notas sobre el Proceso Arbitral (1996)	Notas de la CNUDMI sobre la organización del proceso arbitral (1996) ^r
Reglamento de Arbitraje (1976)	Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976) ^s
Reglamento de Conciliación (1980)	Reglamento de Conciliación de la CNUDMI (1980) ^t
Reglas de Hamburgo (1978)	Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías, 1978 (Hamburgo) ^u

Notas

^a *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento N° 17* (A/42/17), anexo I; véase también el anexo de la resolución 43/165 de la Asamblea General, de 9 de diciembre de 1988.

^b Anexo de la resolución 56/81 de la Asamblea General, de 12 de diciembre de 2001.

^c Anexo de la resolución 50/48 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1995.

^d *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, Viena, 10 de marzo a 11 de abril de 1980* (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.81.IV.3), parte I.

^e *Documentos Oficiales de las Naciones Unidas sobre la Prescripción en la Compraventa Internacional de Mercaderías, Nueva York, 20 de mayo a 14 de junio de 1974* (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.74.V.8), parte I.

^f *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, Viena, 10 de marzo a 11 de abril de 1980* (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.81.IV.3), parte I.

- ^g *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la responsabilidad de los empresarios de terminales de transporte en el comercio internacional, Viena, 2 a 19 de abril de 1991* (publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta S.93.XI.3), parte I, documento A/CONF.152/13, anexo.
- ^h Publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta S.87.V.10.
- ⁱ Publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta S.93.V.7.
- ^j Publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta S.01.V.4.
- ^k Publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta S.87.V.9.
- ^l *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/51/17), anexo I; véase también el anexo de la resolución 51/162 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1996.
- ^m *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/47/17), anexo I.
- ⁿ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/40/17), anexo I.
- ^o *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento Nº 17* y corrección (A/49/17 y Corr.1), anexo I.
- ^{p¹} *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo séptimo período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/57/17), anexo I; véase también el anexo de la resolución 57/18 de la Asamblea General, de 19 de noviembre de 2002.
- ^{p²} *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/52/17), anexo I.
- ^q *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/56/17 y Corr. 2), anexo II; véase también el anexo de la resolución 56/80 de la Asamblea General, de 12 de diciembre de 2001.
- Anexo de la resolución 56/80 de la Asamblea General, de 12 de diciembre de 2001.
- ^r *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/51/17), parte II.
- ^s *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo primer período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/31/17), párr. 57.
- ^t *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento Nº 17* (A/35/17), párr. 106.
- ^u *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercaderías, Hamburgo, 6 a 31 de marzo de 1978* (publicación de las Naciones Unidas, Nº de venta S.80.VIII.1), documento A/CONF.89/13, anexo I.